CMA CGM CHINA SHIPPING CO LTD 39/F BUND CENTRE 222 YAN'AN ROAD EAST SHANGHAI/200002 CHINA



TEL:86 21 2306 9696 FAX:86 21 6335 2500

CHINA

TEL:86 21 2306 9696 FAX:86 21 6335 2500

VAT NO. 91310000607355561K

我司已按款项币种分开人民币和美元账单,请注意查收 提单号: NAM5791729 客户号: 0003681729/001

日期: 27-DEC-2022

收款方: 达飞轮船(中国)有限公司 付款方: 上海辉远国际货物运输代理有限公司

上海市虹口区杨树浦路248号401A室 021-35090988 39/F BUND CENTRE SHANGHAI/200001

222 YAN'AN ROAD EAST SHANGHAI/200

SHANGHAI/200002

VAT NO.: 91310000607355561K VAT NO.: 91310112059396185M

Contact info

Invoiced By: FECILIA WEN

invoiced	I BY. FECILIA WEN							
航次:	0TYDCW1MA	0TYDCW1MA Local Voyage Ref: - 射				COSCO JEDDAH Call Date		
收货地	PASADENA, TX				卸货港:	SHANG	SHAI	
装运港	HOUSTON, TX				目的地:	-		
货号	货名					箱型		 箱量
38099	Finishing agents, dye carriers					40ST		1
箱号:	APZU	APZU4483586						
箱型	费用项目			Tax	单位	Rate 币种	金额	金额 CNY
40ST	C Terminal handl. ch	destination		C2	1 UNI	1,155.00 CNY	1,155.00	1,155.00
40ST	C Import Documentati	; Import Documentation Fee			1 FIX	0.00 USD	0.00	0.00
40ST	C Container maintena	nce charge at destination		C2	1 UNI	90.00 CNY	90.00	90.00
		Currency Charge Totals						
						USD	0.00	
						CNY	1,245.00	
VAT applied as indicated on charges Total Excluding Tax								1,245.00
C2 Auto Liquidation - Article 196 Directive 2006/112/CE VAT due by the client if no exemption applies - Article 283-2 du								•
	CGI - TVA due par le preneur. Services acquired by the client for its business activity - Article 44 Directive							
	2006/112/CE							
	Total VAT							0.00
Total Including Tax								1,245.00
							-	,

请将银行水单发送至: Cash Customer:gbscq.shg.receipt@cma-cgm.com Credit Customer: 我司对账联系人 Please send bank slip to: Cash Customer: gbscq.shg.receipt@cma-cgm.com Credit Customer: Mailbox of GSC AR Collectors 请于到期前全额支付,注明发票号,无折扣,付款人承担银行手续费 Payment before due date, indicate invoice number, no discount, all bank charges are for the account of the payer

(C)For and on behalf of CMA CGM (c) CMA - CGM

4 QUAI D'ARENC

13002 MARSEILLE-FRANCE

FR72562024422

Carrier No. CNCMA4250836

付款时请注明发票号 Total Amount:
Payable by 30-DEC-2022

1,245.00 CNY

B/L and cargo release against payment. No discount for advance payment. All bank charges on payer account.Late payment fee applied from Jan01,2020 for below conditions calculating from the said invoicing date.

(in calendar days):Payment received <= 10 days: CNY 0;Payment received within 11 - 17 days: CNY500 per B/L;Payment received within 18 – 24 days: CNY1000 per B/L;Payment received after 24 days: CNY1800 per B/L.